

EL PACIFICO

SEMIDIARIO DE INTERESES GENERALES

Editor, Imprenta "El Pacífico"

Fundado en 1895

Correo 118

IMP. "EL PACIFICO"

AÑO XXI

PUNTARENAS, COSTA RICA, MARTES 3 DE ABRIL DE 1917

Nº 2.746

ECOS DE LA JORNADA

Pasaron las elecciones en toda la República, en medio de un ejemplar pacifismo, como no se había observado en ninguna época, hasta hoy que parece que la conciencia nacional, ha meditado sus decisiones, ante los elevados muros de las críticas circunstancias que obstruyen la corriente ordinaria de la vida de los pueblos.

Gesto tan hermoso, culto, lleno de civismo e inspirado en las inagotables fuentes del patriotismo, como el del domingo 1º del actual, dudamos se registre otro en los anales de la vida política de Costa Rica. Aquello fué—por decirlo así—la paz que reinó en Varsovia después de las agitadas convulsiones que produjera la protesta airada de sus nativos.

Felices los pueblos que, como el de Costa Rica, saben deliberar con juicio y calma sobre su porvenir, bajo la sombra benefactora de la paz y la concordia, estímulo sociológico y justo a que tienen derecho de aspirar aquellos que, colocados en el camino de una odisea romérica hacia la perfección y el Ideal, se dan un Gobierno de orden, de ley y de sanos antecedentes que ha de conducirlos hacia aquella elevada cúspide.

Benditos también los corazones de esos pueblos, que a la hora que el termómetro de la Nación marcó el período álgido de su grave situación, supieron confundirse en uno solo, echando de sí añejas pasiones y efímeros resentimientos, para salvarla de la in-

quisición de un extraño poder que barrería con el don más preciado que puede mantener un pueblo, su soberanía.

La Presidencia de la República, depositada hoy en manos de un Federico Tinoco por el voto consciente y espontáneo de sus conciudadanos, será para los costarricenses que verdaderamente aman a su patria, la piedra de toque en que se han de estrellar las pretensiones menguadas de los que para recuperar el Poder, traicionan en Casa Blanca a este pedazo de suelo que les vio nacer; y las elecciones últimas, es el mentís más enérgico que darse pueda para quienes se empeñan en tan infucua y antipatriótica labor.

Consolidado el Gobierno de la República, con la jornada última, vuelve Costa Rica a recuperar sus prestigios de Nación soberana y a inspirar confianza a las instituciones bancarias y gobiernos extranjeros, que llenada la formalidad legal, habrán de reconocer sin tardanza, el que representa el General Federico Tinoco Granados.

Y ya que ello se ha efectuado sin necesidad de tener que hacer relato del más ligero desorden, culminando el acto cívico del domingo con la elección del señor Tinoco y la de las personas llamadas para integrar la Constituyente, reciban los elegidos de los pueblos, homenaje sincero de nuestro cordial saludo; y una vez más el señor Tinoco, la reiterada adhesión de "El Pacífico" y sus colaboradores.

EL GRAN GALEOTO

Es uno de los mejores dramas que en nuestro siglo se han escrito. Su autor es el conocido dramaturgo español, don José Echegaray, tan popular en su país como en toda América. No hay casi compañía que represente alguna sino varias de las producciones de ese poeta.

Es Echegaray uno de los pocos autores que en España conocen a fondo el arte y a la vez la ciencia.

En «El Gran Galeoto», está representado el drama moderno: nada de esa elevación y pomposidad de «Flor de un Día», ni la exageración a veces extravagante del romanticismo. Sencillez de estilo, naturalidad en la verificación cómo que poco he visto en versos tan fáciles; descripciones reales concisas, maravillosamente expuestas como el cuadro cuando Ernesto mata al conde de Nebreda; un fin moral haciendo ver las amargas consecuencias que acarrear las murmuraciones, todo esto adorna y recomienda mucho la obra que tan justamente ha inspirado a más de algún amante de la belleza a medida que se avanza en la lectura de ese drama, el espíritu vuela en ansias del trágico desenlace.

De una escena buena sale el lector para entrar en otra mejor, de una interesante penetra en una agitada y violenta. Las pasiones luchan, el amor vence.

La misma sociedad hace sus críme-

nes, fomenta el vicio, da alas a la corrupción y después maldice y lo reprocha todo.

La pasión de Teodora y Ernesto nace al calor del desprecio, de la injusticia y de la desgracia.

Si antes la inocencia los unía, la calumnia los vincula ahora.

No son solos la víctima; don Julián muere, su verdugo es la sociedad. Esta suele ser cizaña prolifera en odios, rencores y deshonras.

Don Severo, doña Mercedes y Pepito ven morir a don Julián: ellos contribuyeron más que nadie a poner fin a esa existencia, ellos también amargaron el dulce y placentero porvenir del joven poeta, el sensible Ernesto.

El drama de Echegaray es digno de admiración en todo concepto, desde el punto de vista. El peligro es inminente: se encamina allá, busca los medios los allana...cae en él, las consecuencias saltan, el castigo viene.....la lección es inmejorable.

JANAL

El resultado de las elecciones en la Provincia de Puntarenas

CANTON CENTRAL

Distrito 1º—Votos recibidos 1530.
" 2º—192 votantes.
" 3º—338 votantes.

" 4º—Votos recibidos 381.
" 5º—Votos recibidos 256.
" 6º—269 votantes.
" 7º—189 votos recibidos.

CANTON DE ESPARTA

Distrito 1º—Para Presidente, 415 votos; para Diputados 346 votos
Distrito 2º—Para Presidente 164 votos; para Diputados 146 votos.
Distrito 3º—Para Presidente 193 votos; para Diputados 167.
Total:—Para Presidente 792; para Diputados, 659.

CANTON DE MONTES DE ORO

Distrito 1º—227 votos para Presidente y 201 para Diputados.
Distrito 2º—230 votos.
Distrito 3º—105 votos para Presidente y para Diputados 94.

RESUMEN:

Puntarenas.....	3157
Esparta.....	792
Montes de Oro.....	682
Total.....	4631

Todo el mundo ocurre a comprar su calzado a la Zapatería de Agustín Herrera.

ALEMANIA UNA BATALLA PERDIDA

"Luciano Castilla" es el seudónimo con que su autor autoriza el interesantísimo trabajo que encabeza hoy nuestro número; pero este seudónimo corresponde a uno de los tres únicos representantes de la Prensa española que han recorrido todos los frentes con los ejércitos austroalemanes: los otros fueron Javier Bueno que firmó "Antonio Aspeitán", y nuestro querido subdirector, Juan Pujol

Hubo un tiempo en que la idea de reducir a Alemania por el hambre constituyó la más firme esperanza de sus enemigos. Ante la imposibilidad de quebrar su potencia militar en los campos de batalla, el hambre aparecía como único medio para dominarla y vencerla. Las estadísticas anteriores a la guerra no podían ser más significativas ni elocuentes. Alemania, para su consumo, para su mantenimiento, importaba cantidades ingentes de cereales, carnes, grasas, frutas, forrajes, etc. País industrializado en grado máximo, su agricultura venía reduciendo incesantemente; poco fértil su suelo, excepción hecha de algunas regiones de reducida extensión, al cortarse todo aprovisionamiento exterior, la poderosa Alemania, encerrada en su jaula de hierro, en plazo más corto o más largo tenía que perecer por consunción indefectiblemente.

Su posición geográfica, además, en el centro de Europa, casi del todo rodeada por los países enemigos, hacía relativamente fácil su aislamiento del resto del mundo, gracias, sobre todo, a la supremacía de la escuadra inglesa, que le cerraba todas las vías marítimas. Tan sólo de unos humildes e insignificantes pueblos fronterizos podía esperar Alemania alguna ayuda, poca, por cierto, insuficiente e ineficaz dada su numerosa población y sus grandes necesidades. De todos modos, encariñados con su proyecto, entusiasmados con él, precisamente porque de él, de él sólo lo esperaban todo, a fin de asegurar su eficacia, decidieron extender el bloqueo con que se trataba de ahogar a Alemania a esos pueblos pequeños apostados en sus fronteras, y de los cuales podía llegarle al

Imperio algún alivio. Tratados los más solemnes, derechos los más sagrados, vitales intereses, todo se holló, nada fué obstáculo. En la lucha por la libertad de los pueblos pequeños, esa libertad era la primera víctima. Y el asedio de la fortaleza empezó; el general en jefe, el caudillo de los sitiadores, de quien se aguardaba la gloriosa victoria, era el Hambre.

Durante mucho tiempo, cuanto más notaban los enemigos que las fuerzas se iban apretando, mayor era su ilusión y su esperanza. En febrero del año pasado, al ordenar el Gobierno alemán la incautación de los cereales, racionando el pan, el gozo que se apoderó de sus contrarios fué enloquecedor, delirante. Era el preludio, se creyó; eran las primeras saudades, precursoras de la catástrofe. La medida que siguieron después, hasta llegar al racionamiento de los víveres más importantes, hijas de la precaución y de la prudencia más que de la escasez, elevaron al más alto grado su entusiasmo. Ansiosos, acuchando impacientes, creyéndose ante el cuerpo de un agonizante, esperando que el velo de la muerte nublase sus ojos, con sádica fruición, esperaban los enemigos de Alemania el coronamiento de su obra.

Hambrientos los soldados, mordidos por el raquitismo los niños, las mujeres recorriendo, enloquecidas, las calles pidiendo pan, la tuberculosis extendiéndose como una plaga, el Imperio obligado a deponer las armas, implorando gracia... No hay una sola página de la Historia en que se nos brinde un espectáculo semejante. En la Prensa enemiga se cantaba ya victoria. Un ex ministro inglés escribió: "Le hemos echado un dogal a la garganta del monstruo: ya empieza a faltarle el aire, ya agita desesperadamente sus brazos; como si quisiese deshacer el nudo fatal que lo ahoga; pero nosotros no sejaremos, inflexibles y despiadados, hasta que se les ennegreza el rostro, le salten los ojos de las órbitas, retuerza sus miembros en convulsiones de infinito dolor, y muera, por fin, de la muerte".

(Pasa a la cuarta página)

Programa

Semana Santa en esta ciudad

Miércoles Santo

6½ a. m.—Misa de Jesús Nazareno.
5½ p. m.—Procesión del Prendimiento y Rosario.

Jueves Santo

7 a. m.—Misa y Procesión del Santísimo Sacramento.
4 p. m.—Lavatorio, Sermón sobre la institución de la Eucaristía y procesión.
6½ p. m.—Visita y Vela al Santo Monumento hasta las 9 p. m.

Viernes Santo

7 a. m.—Oficios y adoración de la Santa Cruz.
8 a. m.—Procesión del Viacrucis.
5 p. m.—Sermón del Descendimiento y procesión del Santo Entierro.
6½ p. m.—Viacrucis y Vela del Santo cadáver hasta las 9 p. m.

Sábado Santo

6 a. m.—Bendición del Agua Bautismal y Misa de Gloria.
5½ p. m.—Procesión de nuestra Señora de Soledad y Rosario.

Domingo de Pascua

5 a. m.—Misa y Procesión del Resucitado.
6½ p. m.—Rosario.

Itinerario

QUE SEGUIRAN LAS GASOLINAS CORREOS DE LA EMPRESA DE TRASPORTES MARITIMOS DEL GOLFO DE NICOYA, DE MANUEL BARAHONA & CIA., DURANTE EL MES DE MARZO DE 1917

BALLENA			BEBEDERO		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Ballena	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Bebedero
Viernes 2	4.00 a. m.	11.00 a. m.	Sábado 3	5.00 a. m.	11.00 a. m.
Martes 6	7.00 a. m.	2.00 p. m.	Miércoles 7	8.00 a. m.	2.00 p. m.
Viernes 9	9.00 a. m.	4.00 p. m.	Sábado 10	11.00 a. m.	.00 p. m.
Martes 13	1.00 a. m.	8.00 a. m.	Miércoles 14	2.00 a. m.	8.00 a. m.
Viernes 16	3.00 a. m.	10.00 a. m.	Sábado 17	4.00 a. m.	10.00 a. m.
Martes 20	6.00 a. m.	1.00 p. m.	Miércoles 21	7.00 a. m.	1.00 p. m.
Viernes 23	9.00 a. m.	4.00 p. m.	Sábado 24	11.00 a. m.	5.00 p. m.
Lunes 26	12.00 p. m.	7.00 a. m. del 27	Miércoles 27	2.00 a. m.	8.00 a. m.
Viernes 30	3.00 a. m.	10.00 a. m.	Sábado 31	4.00 a. m.	10.00 a. m.

PUERTO JESÚS			PUERTO THIEL O SAN PABLO		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Puerto Jesús	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de San Pablo
Sábado 3	6.00 a. m.	11.00 a. m.	Miércoles 7	9.30 a. m.	2.00 p. m.
" 10	12.00 m.	5.00 p. m.	" 14	3.30 a. m.	8.00 a. m.
" 17	5.00 a. m.	10.00 a. m.	" 21	8.30 a. m.	1.00 p. m.
" 24	12.00 m.	5.00 p. m.	" 28	3.30 a. m.	8.00 a. m.
" 31	5.00 a. m.	10.00 a. m.			

MANZANILLO			CHOMES		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Manzanillo	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Chomes
Sábado 3	6 a. m.	12.00 m.	Jueves 1	8 a. m.	10 a. m.
Lunes 5	8 a. m.	11.00 a. m.	Domingo 4	9 a. m.	11 . m.
Miércoles 7	9.30 a. m.	3.00 p. m.	Martes 6	10 a. m.	12 m.
Sábado 10	12 m.	6.00 p. m.	Jueves 8	11 a. m.	1 p. m.
Lunes 12	8 a. m.	11.00 a. m.	Domingo 11	12 m.	2 p. m.
Miércoles 14	3.30 a. m.	9.00 a. m.	Martes 13	7 . m.	8 a. m.
Sábado 17	5 a. m.	11.00 a. m.	Jueves 15	8 a. m.	9 a. m.
Lunes 19	8 a. m.	11.00 a. m.	Domingo 18	8 a. m.	10 a. m.
Miércoles 21	8.30 a. m.	2.00 p. m.	Martes 20	9 a. m.	11 m.
Sábado 24	12 m.	6.00 p. m.	Jueves 22	10 a. m.	12 m.
Lunes 26	8 a. m.	11.00 a. m.	Domingo 25	12 m.	2 p. m.
Miércoles 28	3.30 . m.	9.00 a. m.	Martes 27	7 a. m.	a. m.
Sábado 31	5.00 a. m.	11.00 a. m.	Jueves 29	8 a. m.	a. m.

PAQUERA			COROSAL CON ESCALA EN LEPANTO		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Paquera	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Corosal
Jueves 1	8.30 a. m.	10 a. m.	Martes 6	10 a. m.	2 p. m.
" 8	1.30 p. m.	3 p. m.	" 13	4 a. m.	8 a. m.
" 15	7.30 a. m.	9 a. m.	" 20	9 a. m.	1 p. m.
" 22	12.20 a. m.	2 p. m.	" 27	3 a. m.	7 a. m.
" 29	7.30 a. m.	9 a. m.			

TAMBOR		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Tambor
Domingo 4	7 a. m.	10 a. m.
" 18	7 a. m.	10 a. m.

TARIFA DE PASAJES

De Puntarenas a Ballena, Bolsón, Bebedero, Puerto Jesús, San Pablo y Tambor o viceversa, en primera.....	3-00
De Puntarenas a los mismos puertos, en segunda.....	2-00
" " " Manzanillo o viceversa, en primera.....	2-00
" " " al mismo puerto, en segunda.....	1-00
" " " Chomes o viceversa.....	1-00
" Manzanillo " Ballena o viceversa, en primera.....	3-00
" " " al mismo puerto, en segunda.....	2-00
" " " San Pablo y Puerto Jesús o viceversa, en primera.....	2-00
" " " los mismos puertos, en segunda.....	1-00
Niños menores de diez años, mitad de precio.	

TARIFA DE FLETES

Por quintal de carga a Bebedero, Ballena y Bolsón.....	0-50
" " " " Puerto Jesús, San Pablo y Manzanillo.....	0-40
" " " " Chomes.....	0-20
" cada garrafón lleno (15 litros).....	0-50
" " " " vacío.....	0-25
" " " " montura.....	0-25
" " " " cuero de res.....	0-25
" " " " plus cobijo de carga.....	0-25
La Empresa hará precios especiales de fletes, según la cantidad, para el transporte de maíz, frijoles, sal y azúcar de cualquiera de los puertos del Golfo un destino a Puntarenas.	

Ingenio de La Mansion

Depósito permanente en Puntarenas: MAN CHONG SING & CO.
AZUCAR DE PRIMERA CALIDAD Y A MAS BAJO PRECIO

PACIFIC LUMBER Co.

En la máquina de Pueblo Nuevo se compra madero a los mejores precios de plaza y se venden las maderas mejor preparadas más baratas que nadie y en condiciones ventajosas para el comprador.

ASERRADERO A VAPOR

Magnífica maquinaria para la elaboración de maderas.—Existencia de tableros, tablas machimbradas y todo lo concerniente a construcciones.—Surtido de maderas para construir muebles.—Taller mecánico.—Descascaradora de arroz. Construcción de muebles.—Se atienden toda clase de pedidos.

PEDRO CANALE : : : : PUNTARENAS

SERVICIO MARITIMO DE TRASPORTES entre Puntarenas, la Uvita, El Pozo y Golfo Dulce

LAS GASOLINAS SALDRAN EL 1 Y 15 DE CADA MES

PRECIOS DE PASAJES: La Uvita, \$ 4.00; a El Pozo \$ 6.00; a Golfo Dulce \$ 8.00. Por alimentación se cobrará extra \$ 1.00 a los pasajeros a La Uvita y El Pozo.—Para más informes dirigirse a don

Santiago S. J. Agente general.

LEWIS SIMAS JONES & Co.

San Francisco, Cal.

Importación y Exportación

ARROZ, HARINAS Y MERCADERIAS EN GENERAL

Representante en Costa Rica.—VICTOR FABIAN, San José.
Agente en Limón.—LUIS KRUSE.

Agente en Puntarenas.—TEODORO ROIZ.

Feb. 10.

Careyería Salvadoreña

ESTABLECIDA EN LA CALLE DEL COMERCIO

CASA DE VERANES

Donde encontrará los precios más económicos de plaza

Todo trabajo será atendido con prontitud y esmero por su propietario

JOSE L. LOPEZ

PUNTARENAS

COSTA RICA

Mzo. 6.

FABRICA DE GALLETAS

— LA NACIONAL —

Gran surtido en latas, frescas y exquisitas; mejor que las extranjeras

PARA MUESTRAS Y PEDIDOS

LUIS CASALVOLONE

Agente exclusivo para

PUNTARENAS Y GUANACASTE

JUAN SUÑOL h.

Alquila la casa de don Juanito Romagosa.

HOTEL ALVARADO

Este conocido establecimiento, situado a docenas de varas de los Baños Municipales, hacia el Norte, ofrece a su numerosa clientela cómodos cuartos y la mejor alimentación que se sirve en el puerto.

Propietarias—LAS ALVARADO

Hotel San José

De Tobías Gamboa

Situado en la calle del Comercio, en una casa amplia, cómoda y perfectamente higiénica, con vista al Estero y cercana al Muellecito. Buen trato, sabrosa alimentación y precios módicos.

AZUCAR DE FAMILIA

LA MAS BARATA DE PLAZA.—LA MAS PURA Y QUIMICAMENTE PREPARADA EN EL INGENIO "EL TEMPISQUE," LA VENDE SU AGENTE MANUEL BURGOS

Ferreteria

DE HECTOR ESQUIVEL

en Puntarenas, y al lado del Muellecito del Estero, se encuentra todo lo que se desea con referencia á este ramo, y además pinturas de varios colores y clases, brocas, pinceles, etc

Hotel Europa

UNICO DE PRIMERA CLASE EN PUNTARENAS

Administrado personalmente por su propietario

EMANUEL MOISO

EN TODAS LAS REFRESQUERIAS

Y en Todas las Cantinas de Buen Gusto encontraréis la famosa y bien acreditada **KOLA SOTO & RAVEN** que no es posible confundir con otras bebidas gaseosas

Pídase bien pre la sabrosa y legítima KOLA SOTO & RAVEN

CRESPINA ORIENTAL

LOCION PARA EL CABELLO

La única que lo fortalece y preserva de las canas; lo aumenta, suaviza y hermosea.

Todas las Boticas de importancia la venden.

"EL HOGAR"

La economía es la satisfacción del presente y tranquilidad del futuro

TOME USTED UNA PÓLIZA DE ECONOMÍA, ACCIDENTE Y MUERTE DE LA COMPAÑÍA NACIONAL "EL HOGAR"

Cuotas mensuales de \$ 2.00, 5.00 ó \$ 10.00 para Pólizas de \$ 200.00, \$ 500.00 ó \$ 1,000.00 respectivamente

Solicite pormenores a los Agentes señores: Rafael Paris F., Puntarenas; A. Lobo M. y J. Benavides M., Esparta; Carlos Miranda, Miramar; y Lorenzo Coinmina Unión.

Man Chong Sing y C^o

TIENDA :: ABARROTOS :: ALMACEN

OFRECE VENDER A LOS MEJORES PRECIOS:

HARINAS Dayton, Machete Lón.—ARRU SIAMSSACO y en petacas.—PETROLEO Stella y WHISKEY Canadian

TEODORO ROIZ

Casa fundada en 1899

Almacén de Abarrotos y Licores

PUNTARENAS - COSTA RICA.

Gran Fabrica de Jabones y Velas

GASOLINA

Vendo GASOLINA y DESTILLATE al precio más bajo de plaza

LUIS CASALVOLONE

El alma de las ruinas

(Página de El Fantasma Blanco)

Vagué—durante quince días—sin rumbo fijo, embriagándome de aire y de luz, y de añoranzas entre las ruinas, que millares de curiosos de todos los países han profanado con sus frívolas sorpresas y con sus juicios mediocres. Uno que otro peregrino de imaginación y de talento miró estos escombros con los ojos del espíritu y dió a cada pedrusco y a cada frase pretèrita su arcano e inmutable valor. Sucede con esta clase de reliquias del Ayer lo que con las piedras preciosas: todos las admiran por su notorio mérito; pero conocen muy pocos su secreto encanto.

... Estas ruinas tienen un alma profunda y viven una vida misteriosa. Ráfagas y dolores de los siglos duermen en sus poros inmóviles, y todo en ellas hace soñar y sufrir. ¡Arcos pétreos que truncó el destino en una hora de catástrofes! ¡Rotas cúpulas por entre cuyas anchas grietas se viera el cielo azul! ¡Arbustos de los palacios, paredes oscuras de las celdas, bocas de sombra de las húmedas galerías subterráneas! ¡Tenéis un espíritu ignoto! ¡Estáis poblados de fantasmas!

... En las horas del silencio—cuando los antigueros del presente reposan sin recordar el pasado; en las téntricas noches sin luna, surgen de los escombros voces y figuras que la Historia empieza a olvidar y se agitan por la dormida ciudad en una rápida existencia ilusoria. Van y vienen, como en los tiempos en que sufrieron y amaron, las damas y los caballeros; y las gentes del pueblo en los amplios suburbios. Las calles se llenan con las compactas multitudes del antaño. Hay fiestas alegres en los salones y pomposas ceremonias en las iglesias y toda la vieja metrópoli recobra su extraordinario esplendor... Pero sus cantos y sonoros estruendos y la voz de sus penas y pasiones no llegan a los oídos de los vivos que duermen sino como algún remoto rumor, que ellos juzgan murmullos de los vientos entre los cipreses... Y cuando las estrellas palidecen en el sonbrío cielo, todo vuelve a recobrar su natural aspecto de prosaico existir... Y el inofensivo y gordo ciudadano que enalla su caballeja para ir en busca del diario alimento: que va a San Lorenzo el Cubo o a Santa Catarina Barahona a cobrar diez libras de café que dió al crédito; y la rica matrona que se estira en su lecho perezosamente antes de vestirse; y el mozalbete que recuerda, entre dos largos bostezos, algún grato percance amoroso; ni vaga, ni de abstracta manera pueden imaginarse la intensa vida nocturna de la vieja ciudad y de sus viejos fantasmas!

FROYLÁN TURCIOS

El Arte y la Naturaleza

El Arte presta a los objetos de por sí insignificantes, otro servicio que el de darles un valor que no tienen, elevándolos a la primera forma de la idealidad. Los idealiza en el sentido del tiempo, fijando, para que perdure, lo que en la Naturaleza es inmutable y pasajero. Una sonrisa que se borra en el momento, un rayo de luz que se eclipsa, los rasgos fugitivos del espíritu en la vida humana, todos estos accidentales, que pasan y son inmediatamente olvidados, el Arte se los arrebató a la realidad momentánea. En este respecto, el Arte es superior a la Naturaleza.

JORGE GUILLERMO FEDERICO HEGEL

El Maestro

(Traducción de Ricardo Baeza)

Y cuando las tinieblas cayeron sobre la tierra, José de Arimathea, encendiendo una antorcha de madera resinosa, bajó de la colina al valle. Porque tenía que hacer en su casa.

Y arrodillado sobre los sílex del Valle de Desolación, vió a un joven que estaba desnudo y que lloraba. Sus cabellos eran del color de la miel y su cuerpo como una flor blanca; pero las espinas habían desgarrado su cuerpo y sobre sus cabellos había puesto cenizas como una corona.

Y José, que tenía grandes riquezas, dijo al joven que estaba desnudo y que lloraba:

—No me asombra tu gran pesar, porque, en verdad, El era un hombre justo.

Y el joven respondió:

—No lloro por él, sino por mí mismo. Yo también he cambiado el agua en vino y he curado al leproso y he devuelto la vista al ciego. Yo he paseado sobre las aguas, y arrojado los demonios que habitan las tumbas. Yo he alimentado a los hambrientos en el desierto donde no había alimento alguno y he hecho levantarse a los muertos de sus fosas, y a mi orden y ante una gran multitud de pueblo, una higuera estéril ha florecido. Todo lo que ese hombre ha hecho, yo también lo he hecho. Y, sin embargo, no me han crucificado.

OSCAR WILDE.

El sueño

El sueño está en contacto con lo imposible, al cual nosotros llamamos lo inverosímil.

El mundo nocturno es su mundo.—La noche, como noche, es un universo. El organismo material humano, sobre el cual pesa una columna atmosférica que tiene dieciocho leguas de altura, se halla fatigado por la noche, cae de cansancio, se echa y reposa; los ojos de carne se cierran entonces en la cabeza aletargada, menos fuerte de lo que se cree; otros ojos se abren, aparece lo desconocido. Las cosas sombrías del mundo ignorado se aproximan al hombre, ya sea que haya comunicación verdadera, ya sea que las lontananzas del abismo tengan un engruesamiento visionario; parece que los vivientes indistintos del espacio vienen a mirarnos, y que tienen curiosidad de conocernos a nosotros vivos terrestres, una creación de fantasma sube o baja hacia nosotros y nos sumerge en un crepúsculo delante de nuestra contemplación espectral; otra vida que no es la nuestra se agrega y se agrega, compuesta de nosotros mismos y de otra cosa; el durmiente, visionario a medias, no del todo inconsciente, entrevé esas animalidades extrañas, esas vegetaciones extraordinarias, esas livideces terribles o risueñas, esas larvas, esas máscaras, esas figuras, esas hidras, esas confusiones, ese clero de luna, esas obscuras descomposiciones del prodigio, esos erecimientos y decrecimientos en una densidad turbia, esa flotación de formas en las tinieblas: todo ese misterio a que nosotros llamamos sueño y que no es más que la aproximación de una realidad invisible.

El sueño es el aquarium de la noche.

VICTOR HUGO.

Repertorio de "Esfige"

América de Díaz OBSTETRICA

Bajos del Hotel Colón. Pasaje del Parque Victoria.

Marzo 30.

JUAN SUÑOL h.

Alquila la casa de don Juanito Romagosa.

ALEMANIA UNA BATALLA PERDIDA

(Viene de la primera plana)

te más espantosa... En los periódicos ilustrados, los caricaturistas y dibujantes más en boga, hallaban un agradabilísimo tema en ese horrendo tormento del hambre: niños encañados, mujeres famélicas, viejos agonizantes, soldados exangües, de cuyas manos se caía el fusil, fáciles de vencer, por fin... Y se refa con el sarcasmo.

Para apresurar el desenlace, que se veía ya próximo, imponíanse las "vergonzosas trusts" a los países fronterizos, dificultábase el aprovisionamiento de Bélgica, negábase el de Polonia. La sugestión era tan grande, que se inventaban algaradas y motines, preludios de una inminente revolución, en Berlín y otras ciudades alemanas. Miles de mujeres gritando, amenazadoras, ante el Palacio Real, mostrándoles a la Kaiserin y a la Kronprinzessin sus hijos hambrientos, moribundos... La tropa interviniendo, disparando sus fusiles sobre la famélica muchedumbre, causando centenares de víctimas. Al mismo tiempo, en nombre de la "Humanidad", de la "Justicia", del "Derecho", de la "Civilización", poniendo los gritos en el cielo, y pidiendo la intervención de los neutrales, se protestaba de la deficiente alimentación que se les daba a los prisioneros de guerra en los campamentos alemanes...

Mientras tanto, apercebida, consciente, serena, Alemania iba tomando sus medidas para hacer frente al nuevo enemigo.— El maravilloso instinto de organización que distingue a este pueblo vino en su ayuda. En junio de 1915, según los cálculos, debía haberse acabado el pan en el Imperio. La nueva cosecha vino, sin embargo, y pan no había faltado ni un solo día; antes, al contrario, de la vieja cosecha pasaron cantidades considerables al nuevo año. Lo mismo ha sucedido en el presente, a pesar de lo mala que fué la penúltima cosecha. Y así con todo lo demás. El haber acudido con tiempo a prevenir el peligro, la buena administración y el ardiente patriotismo que alienta en el pueblo alemán, virtud que lo capacita para llevar a cabo los sacrificios más grandes, han realizado el milagro. Entramos en 1917, y todavía no ha aparecido el hambre, aquel hambre que debía haber venido hace dos años, y de la que se esperaba la victoria.

Ya hace tiempo que los enemigos de Alemania han tenido que abandonar su hechicera ilusión. Están bien informados, y aunque no dejen de utilizar el tópico en la Prensa como una inyección de morfina con que levantar el ánimo en casa, están convencidos del definitivo fracaso de su proyecto. Es una batalla perdida, tal vez la más importante de todas, la decisiva.— Por eso en Alemania se celebra como un triunfo, y un gran triunfo es de la voluntad y del patriotismo. Nadie teme hoy en Alemania, y es de advertir que no pasaba lo mismo hace un año, que se pueda perder la guerra a causa del hambre. Hablando salido victoriosos de la prueba, y dispuestos a seguir sacrificándose, todos tienen una confianza sin límites, una seguridad inquebrantable en el porvenir. Refuerzo moral es éste del que no hay que desconocer la considerable importancia.

El sistema del racionamiento ha sido de una eficacia indiscutible. Convencidos de su éxito, los mismos enemigos de Alemania se disponen a adoptarlo. En los países neutrales, como Suecia y Dinamarca, ya hace tiempo que fué implantado para de terminados artículos. En Alemania se tiende constantemente a su perfeccionamiento. La cosecha de cereales de este año, sobre todo en centeno, con cuya harina se fabrica la mayor parte del pan que se consume, ha sido buena y abundante.— Algunos glotonazos, a quienes la ración de 250 gramos diarios no les parece bastante, hicieron correr la voz de que iba a ser aumentada, en vista del buen resultado de la cosecha. El Gobierno, sin embargo, se ha hecho el sordo. Como se ha demostrado que con los 250 gramos de pan no sobra, tampoco falta, ha dispuesto seguir manteniendo la misma ración para la sucesivo. Nadie puede calcular aún la duración de la guerra, ni garantizar cosechas como la de ésta para los próximos años. La prudencia aconseja acumular todas las reservas posibles. En cambio, para todos aquéllos que se ocupen en trabajos pesados, se concederán bonos extraordinarios.

Por lo que se refiere a la carne, la ración de 250 gramos semanales continuará siendo la misma. Bien es verdad que el último recuento ha acusado un considerable aumento en cabezas de ganado con

relación al año último, consecuencia del racionamiento a que se sometió la carne. Pero como se desea que las existencias sigan aumentando en lo posible, de ahí que se haya acordado persistir con la ración actual. En grasas y aceites, la cosecha es más sensible. La ración, pues, continuará siendo la misma. Su producción, sin embargo, tratase de aumentarla sistemáticamente por todos los medios posibles. El cultivo de girasoles y demás plantas oleaginosas adquiere proporciones cada día mayores. De las ballotas recogidas hasta ahora por los niños de las escuelas se han obtenido más de 500,000 litros de aceite. Podríamos llenar páginas si nos entretuviésemos en enumerar los numerosos métodos que se inventan diariamente para la obtención de grasas y aceites. La carta de Hindenburg al Canciller, incitando a los agricultores a proveer abundantemente con grasa a los Centros industriales, han empezado a surtir los más satisfactorios efectos en el acto.

La cosecha de patatas ha sido pésima este año. Es muy probable que las existencias de que se dispone no alcancen a surtir a la población hasta la cosecha próxima. Sin embargo, por si ese caso llega, dispóngese de grandes cantidades de un tubérculo de gran valor alimenticio, muy semejante al nabo, que se cultiva en la Marca Oriental. En cuanto al azúcar, la cosecha ha sido sumamente satisfactoria. Esto, no obstante, la ración de 750 gramos seguirá siendo la misma. La cantidad sobrante se empleará en la fabricación de mermeladas para las clases pobres. Para los niños, hasta la edad de seis años, y, para los enfermos, la producción de leche ha sido asegurada.

Hasta ahora, la salud de la población no ha sufrido en lo más mínimo con el racionamiento. No se han presentado epidemias de ninguna clase. Las últimas estadísticas son

sumamente tranquilizadoras. El profesor Lewandowsky, que ha publicado recientemente una muy interesante sobre escolares, dice que de los 7,000 niños por él examinados, si bien acusando una ligera disminución de peso, ofrecían un estado de salud altamente satisfactorio. La estadística que acaba de publicarse sobre la mortalidad infantil en los meses de mayo a agosto, comprendiendo tan sólo ciudades de más de... 15,000 habitantes, acusa una disminución importante con relación a los años anteriores a la guerra. En Mayo de 1910, de cada 100 niños de pecho murieron 14.4; en 1913, la proporción fué de 13.3 por 100; en 1916, tan sólo de 12.2. Para el mes de junio, las cifras son las siguientes, correspondientes a los mismos años: 17.6; 13.7; 11.2; en julio, 17.8; 14.2; 12.6; en agosto, mes en que suelen ser, a causa del calor, más frecuentes las indisposiciones gástricas e intestinales en los niños, la estadística arroja los datos siguientes: 19.0, 21.6; 19.13, 15.9; 19.16, 14.9. Como se ve, la campaña emprendida en Alemania contra la mortalidad infantil no ha interrumpido sus progresos con la guerra. Las cifras anotadas no pueden ser más elocuentes. Inglaterra, al negarse rotundamente a dejar pasar la leche que unos filántropos norteamericanos querían mandar para los niños de pecho alemanes, no ha conseguido su objeto....

Hace poco, entre la correspondencia encontrada a bordo del buque holandés "Regina Regente", apresado por los alemanes, fué encontrado un informe de un agente inglés, mandado a su Gobierno desde La Haya. En su trabajo, demostró el agente inglés estar perfectamente informado sobre la verdadera situación de Alemania. Su conclusión era ésta: aun que dure la guerra muchos años, no será nunca posible poder reducir a Alemania por el hambre.

LUCIANO CASTILLA

(De "La Nación," 24-12-1916)



Para Evitarse Desengaños

tómese solamente la Emulsión que por tres generaciones ha probado su poderoso alcance como alimento y como medicina

— LA —

EMULSION de SCOTT

(La Original—Perfeccionada—Insustituible)

- ¶ Para todas las enfermedades del pecho y pulmones.
- ¶ Eficaz en toda época del año.
- ¶ Para ambos sexos y todas las edades.



288

EL ZAPOTAL

ESTABLECIMIENTO DE

Lechería - Refresquería - Cantina interna

200 varas al Sur del Mercado
entre la Avenida Central y la Calle 3a.

Esta lechería está montada al estilo holandés, y se expende el artículo a toda hora del día. Leche al pie de la vaca, de 5 a 8 de la mañana, y de 2 a 4 de la tarde; leche agria, leche dormida y refrescos de leche: todo a 10 céntimos el vaso.

Hay un gran casillero para guardar los vasos; cada cliente puede guardar el suyo en su casilla.

El servicio de leche se hace con tiquetes; cada tiquete corresponde a un vaso y vale 10 céntimos.

SERVICIO DE CANTINA INTERNO INMEJORABLE!

Acudid! VERDADERAS NOVEDADES EN REFRESCOS! Acudid!

José Chen Apuy

Puntarenas, Febrero 15 de 1917.

Exquisita al paladar

TONICA

para el estómago

CERVEZA TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Vigoriza la vejez

Fortifica la juventud

Embellace a las mujeres